



Naše vesnice *SVĚRADICE*



Vážení občané !

Minulý týden se sešli zastupitelé na 11. veřejném zasedání, a proto mi dovolu, abych Vás krátce seznámil s činností obecního úřadu a prací zastupitelstva.

Bylo schváleno čerpání rozpočtu k 31.7.2008.

Zastupitelé schválili ukončení smlouvy uzavřené mezi Obcí Svěradice a ČSAD STTRANS a.s. Strakonice, která se týkala provozování prodloužených spojů z Blatné do naší obce. Tyto linky bude financovat Krajský úřad Jihočeského kraje.



Byly provedeny opravy chodníků ve střední části naší obce. Na obecních komunikacích byly zaasfaltovány výtluky, které se objevily po zimě.

Koncem tohoto roku končí platnost některých občanských průkazů. Bližší informace naleznete na úřední desce obecního úřadu.

V červenci byl proveden pravidelný rozbor pitné vody z veřejného vodovodu a byl bez závad.

V obecních lesích se vytěžilo dřevo napadené kůrovcem a holina, která zde vznikla bude zalesněna v příštím roce.

Závěrem mi dovolu, abych Vás pozval na kulturní a sportovní akce, které proběhnou o tomto víkendu u příležitosti konání Bartolomějské pouti v naší obci.

Vladimír Smítka, starosta



Konec léta, pouť, konec prázdnin
Příprava do školy, školky



Ještě chvíli pod lípou



mot

Události, zajímavosti střípky.....

- V září bude provedena výměna střešní izolační vaty v kulturním domě. Oprava se proúčtuje k úhradě pojišťovně jako poslední následná škoda po loňském lednovém orkánu.
- Letní větry se vždy přiznou a škodí ! Ten poslední ulomil 5. srpna vršek májky. Sice těsně před jejím pokácením. To pak fouká „kotrmelec“, že se ani nedá určit od které světové strany. Ničí kytky, truhlíky, slunečníky, rve prádlo ze šňůr, trvá chvíli, pak vykoukne sluníčko, aby škody zkontrolovalo a smálo se jak běháme, uklízíme, lepíme, pereme a zametáme.
- Obec Svěradice zakoupila další kontejner na ukládání plastů k odvozu, je umístěn za obchodem, společně s ostatními.
- Před poutí se provede zabílení vnitřních zdí v kostelíku, poškozených plísní od vlhka. Chtělo by v něm větrat, ale copak se mohou v dnešní době nechat otevřené dveře nebo okna, byť jen přes den, do takové památky obce ? Hned by byla vykradená, poškozená a nebo by tam kdosi uspořádal párty.
- Uvnitř novin je vložený poutový program. Hlavní změna se týká sváteční bohoslužby v kostelíku sv. Bartoloměje, kterou pro tentokrát odslouží horažďovický vikář pan Nikola v sobotu 23. srpna v 18.00 hodin.
- Velkoborský farář pan Bušta leží po nešťastném pádu a následné operaci kolena v nemocnici v Českých Budějovicích. Z důvodu nemoci proto nemůže sloužit nedělní poutovou mši. Přejeme mu brzké uzdravení.
- Na uspořádání květinové výstavy mečíků ve Svěradicích nemáme štěstí. Vloni kvůli teplu o naší pouti už odkvétaly a letos kvůli suchu se začínají teprve rozvíjet, ale prý zase nemají výstavní parametry. Tuto skutečnost s lítostí oznámil jeden z pěstitelů pan Hejduk z Plzně.
- Ve dnech 17. a 18. října proběhnou volby do zastupitelstva Plzeňského kraje. Volební místnost bude opět určena ve vestibulu kulturního domu.
- Posvícenská zábava se uskuteční 18. října v sále KD. K tanci a poslechu hraje skupina Talisman ST. Pořadatel Svaz žen Svěradice zve srdečně všechny občany.
- V sobotu 16. srpna podpořilo několik desítek občanů vzpomínkovou akci na Miloslava Šimka. Jízdou na kole nebo pochodem krajem ohroženým možným vybudováním skládky jaderného odpadu v lokalitě Pačejov vyjádřili svůj nesouhlas.

NAŠI JUBILANTI

V měsících září a říjnu oslaví několik našich spoluobčanů významná životní jubilea. Přejeme jim všem pevné zdraví a štěstí do dalších let !

Září

Kandr Václav	(čp. 37)	4.9.	75 let	Větrovec Václav	(čp. 65)	17.9.	66 let
Šulcová Marie	(čp. 132)	6.9.	61 let	Forejtová Miloslava	(čp. 60)	20.9.	72 let
Smitková Marie	(čp. 10)	8.9.	71 let	Straňák Tomáš	(čp. 58)	21.9.	71 let
Jiřincová Hana	(čp. 30)	13.9.	62 let	Zdeňková Václava	(čp. 48)	27.9.	64 let
Chalušová Božena	(čp. 92)	16.9.	85 let	Petschová Květoslava	(čp. 89)	29.9.	68 let
Hausnerová Ludmila	(čp. 26)	17.9.	66 let	Forejt Václav	(čp. 60)	30.9.	77 let

Říjen

Bláha Miroslav	(čp. 74)	11.10.	61 let	Brejchová Božena	(čp. 11)	23.10.	80 let
Jírovec Karel	(čp. 101)	18.10.	87 let				

jka

LETNÍ ŠKOLKOVÉ OHLÉDNUTÍ

Léto a s ním i prázdniny jsou téměř u konce a vy možná právě vzpomínáte na krásné chvíle na vaší dovolené či výletě. I já, a snad i naše děti, ráda vzpomínám na zážitky ze školkových výletů, které jsme podnikli v měsíci červnu.

10. června jsme se vydali ranním autobusem na výlet do Horažďovic. Když jsme si prohlédli Dům dětí a mládeže, vyrobili si zde dárkovou taštičku na památku a zazavodili na autodráze, čekalo nás ještě krásné divadélko v Mateřské škole Na paloučku. Pohádku „O Popelce“ jsme odměnili velkým potleskem a už se moc těšíme na další představení.

Na 24. června jsme pro děti připravili „Velký výlet“. Naším cílem se stala velmi zajímavá modelová železnice ve Vřčeni a zábavní park v Nepomuku. Zde jsme si vyzkoušeli mnoho kolotočů, houpaček, prolézaček a trampolín. Počasí nám přálo a tak jsme se opravdu vyřádili.



Konec školního roku však nepřináší jen prázdniny, ale také loučení – loučení s budoucími prvňáčky. My jsme se s našimi školáčky Eliškou Maříkovou, Karolínkou Klasovou, Lukáškem Kučerou a Ondráškem Palečkem rozloučili na oslavě „Hurá prázdniny“ ve středu 25. června. Všechny děti zahrály a zazpívaly pohádkové pásmo, naši „absolventi“ předvedli své závěrečné vystoupení a jako ve správné pohádce nechyběl ani pan král se svojí družinou. Král všechny absolventy pasoval mečem na školáky, popřál jim mnoho úspěchů ve škole a po rozdání absolventských šerp a všech dárečků jsme měli možnost shlédnout ještě krátké představení skupiny historického šermu MORGANA VON MAXBERG. Spolu se všemi hosty jsme ochutnali linecké pečivo, které děti samy napekly a celé slavnostní odpoledne jsme završili táborákem.

V prvním prázdninovém týdnu, kdy si školky užívalo denně 15 dětí, jsme společně zkoumali vodu, povídali si o mořích a námořnících, tancovali jako kapičky v dešti a také jsme vyrobili „mořskou“ výzdobu do místního obchodu.

V následujících dnech patřila školka už jen nám – dospělákům. Renovace židliček, stolků, dveří, bílení a stěhování, to vše, jak doufáme, přispěje k tomu, aby se u nás všem 23 dětem, které v září přijdou do MŠ, líbilo ještě víc. Přivítáme mezi sebou tři nováčky: Nelinku Maříkovou, Lukáška Beňa a Šímonka Straku a už teď se na ně i všechny ostatní děti moc těšíme.

Na závěr mi dovolu, abych poděkovala všem rodičům a našim manželům a známým, kteří nám pomáhali s letošními úpravami a opravami ve školce. Zvlášť děkuji Kamile Marcové a Heleně Bukovanové za skvělou práci v minulém školním roce i o prázdninách, kdy práci věnovali mnohem více času, než bylo jejich povinností.

Všem vám přeji krásné doprožití léta, vydařenou pouť a s dětmi se těším na brzkou shledanou.

Kateřina Bělochová, ředitelka MŠ



Červencové rolnické pranostiky

Červenec v pranostikách a lidových hospodářských pravidlech je především ve znamení očekávání počátku žní. Dozrávající obilná pole byla proto bedlivě sledována rolníky pro určení optimálního počátku sklizně. Předčasně požaté obilí se tzv. **podtrhlo ve výnosu** a navíc dostalo i újmu na kvalitě: zrna se více seschlo a scvrklo, mělo nižší pekařskou a krmnou hodnotu a nižší klíčivost. U přezrálého obilí, které dospělo tzv. stadia **mrtvé zralosti**, docházelo k vysokým ztrátám vypadáváním zrn z klasů i odlamováním celých klasů při sklizni a obilky byly rovněž náchylnější k mechanickému poškození při cepovém výmlatu.

Na rozdíl od současnosti nezahajovali naši předkové žně sklizní ozimního ječmene, ale žitem. Právě proto je žito hlavně spojováno s počátkem žní. Ozimný ječmen byl v našich zemích sice známou plodinou, která se ale dlouhou dobu v praxi téměř neuplatňovala. O širší rozšíření ozim. ječmene se v Čechách zasloužila až tzv. Společnost pro orbu a svobodná umění v Království českém, která po hladových létech 1770 – 1772 vyhledávala nové spolehlivější zemědělské plodiny a odrůdy.

- červenec žně žita a višní skýtá
- červenec a srpen muka, ale potom bude mouka
- v červenci volá na poli křepelka žence: pojdte žít...pojdte žít
- deště o žních trest je boží
- v červenci je na dvoře pusto, ale na polích husto
- na mistra Jana z Husi, k žatvi hotov kosy (6.7.)
- co červenec nedopeče, to již v srpnu neuteče

V souvislosti se sklizní obilí nelze opomenout lidová přísloví, jejichž motivem je chléb – boží dar, jak naši předkové chléb plným právem nazývali.

- je-li chléb, není hlad
- chléb a sůl jez a pravdu střez
- je dobrý jako chléb (říkalo se o dobrých lidech)
- kdo si neváží chleba, neváží si ničeho a nikoho
- važte si chleba, bez něho je lidem zle
- vlastní chléb je nejjistější

Srpnové rolnické pranostiky

Na žně se lidé těšili, byly pro ně symbolem hojnosti a v případě dobré úrody zárukou živobytí v příštím roce. Nejstarším nástrojem ke sklizni byl srp. Při práci se obvykle klečelo, do levé ruky uchopili hrst stébel a srpem v pravé ruce je podřízli. Přijetí kosy ke sklizni postupovalo na venkově velice pomalu. Teprve ve druhé pol. 19. století byl srp definitivně vytlačován kosou nazývanou bachlice. Byla to lehčí kosa opatřena pružným dřevěným obloukem, který byl ptažen plátnem nebo vyplněn několika pruty.

Značnou pozornost věnovali hospodáři vlastní kose. Již při nákupu ji zkoušeli poklepem, protože se prý dobrá kosa poznala podle zvuku (měla vysoký tón).

Ostří srpů a kos se naklepávalo kladivem na malé kovadlince (babce) a při vlastní práci ostřílo brouskem.

Posekané obilí se nechávalo dosušit na poli. Hrsti požatého obilí se skládaly do snopků a vázaly povříslý z vymláčené žitné slámy. „Velké snopy se používaly pouze při mandelování, kdežto při pozdějším, tzv. panákování čili mandlíkování se vždy používalo menších dvou až čtyřhrstových snopů a panáky neboli mandlíky se stavěly z osmi, deseti až dvanácti menších těchto snopů.

Základní objemové vztahy mezi hrstkou, hrstí a mandelem lze schematizovat takto: mandel = 15 snopů, snop = 8 hrstí, hrst = 8 hrstek, hrstka = 6 řezů srpem, jeden řez srpem = 65-90 stébel. Jeden snop tak obsahoval cca 5000 stébel. Průměrná váha na poli usušeného snopku ozim. žita byla 9,5 – 12,5 kg, ozimné pšenice 7,5 – 10 kg, ječmene 7 – 9 kg, ovsa 7,5 – 10 kg.

- početné mandele – plné stodoly
- lépe státi za svým snopem, než za cizím mandelem
- když na sv. Petra prší, obilí v panákách se suší (1.8)
- sv. Kajetán je tady, odvezeme mandlíků řady (7.8)

Některé žňové pranostiky tlumočí mnohonásobně osvědčenou rolnickou zkušenost, že působením letního slunečního záření na nechráněné lidské tělo zvyšuje při práci únavu a snižuje pracovní výkon. Rolníci se proto při práci ze zásady (po městském způsobu) nikdy neopalovali.

- polonahý žnec nedožne záhonec
- chceš-li na slunci pracovat, musíš oděv ponechat

(pokračování na straně 5)

Lípa

Lípa má sváteční den, na lípě se veselka chystá.....tak nějak to zpívá Hana Zagorová. A je pravdou, že v době kdy lípy kvetou objeví se v nich stovky včel.

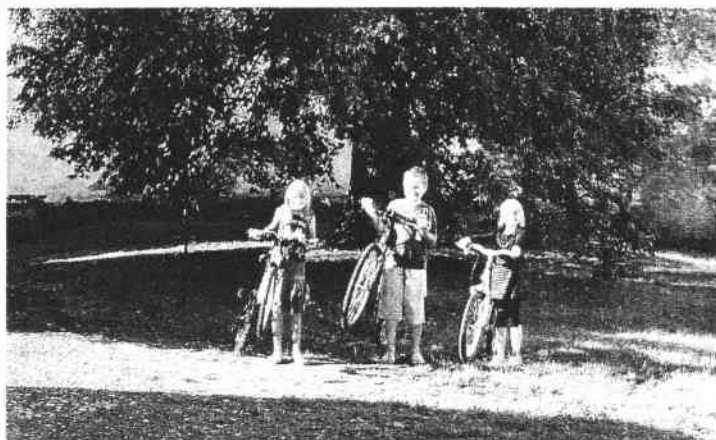
Lípa byla vždy symbolem naší státnosti. V naší obci bychom těchto stromů hezkých pár napočítali.

V roce 1936 řídící učitel Gril se rozhodl se svými žáky vysázet celou lipovou alej. Vedla v místech od nynějšího transformátoru, podél silnice až na kopec, kde je dnes vjezd na hřiště. Pro děti tehdy bylo vysazování lípek slavnostní událostí. Každý žák dostal stromek a k tomu visačku se jménem nějaké významné osobnosti našeho národa. Objevilo se tam například jméno Karel Hynek Mácha, Karel Havlíček Borovský, Božena Němcová, Eliška Krásnohorská, Jan Amos Komenský, Jaroslav Vrchlický, Tomáš Garrigue Masaryk, Eduard Beneš, Bedřich Smetana, Antonín Dvořák, a celá řada dalších. Děti se o stromky pečlivě staraly a ještě dnes můžeme část aleje vidět. Jeden stromek zakoupil od pana řídícího sedláka Jan Smíšek čp.50. Se svojí tehdy 14 letou dcerou Mařenkou před svojí chalupou stromek zasadili. Roky běžely, stromek rostl, Mařenka se provdala za pana Mráze a zase roky běžely.

Dnes je z malého stromku krásná, vysoká, košatá lípa. Vůní přiláká nejen včelky, ale její květ si natrhá každý, kdo věří v zázračnou moc voňavého čaje. Uprostřed návsi jsou lípy hned čtyři. Za nimi pak před Karhánkou čp.22 další. Je to velká ozdoba naší hezky upravené a čisté návsi.

Další mladé stromky jsou na Kostelíku...Aby neuschly, stará se ně pan Karel Bukovan čp. 25. Tak díky Kájo!

mav



(Poznámka redakce: zatím co „Kájo“ zalévá lípy na kostelíku, o lípu před Mrázů pečují Mařenky pravnoučata.)

foto mot

Pokračování ze strany 4

V úhorových soustavách hospodaření byla orba téměř celoroční záležitostí. Jednak proto, že tento hospodářský systém byl přímo založen na trojí orbě úhorů, další příčinou bylo nedokonalé nářadí pro orbu a omezené možnosti tažné síly. Právě pro srpen byla vedle žňových prací při úhorových systémech hospodaření nejcharakterističtější zemědělskou činností orba.

- orba – úrody tvorba
- orba – plní klasy
- kdo nechce bídy poznati, musí za svým pluhem na svém poli orati
- boj se dluhu, drž se pluhu
- oráčův pot – první vláha polí
- Jan poderává, Jan odorává, Jan zadělává (Jan Nepomucký - 16.5, Jan Křtitel- 24.6, svátek Stětí sv. Jana 29. 8) označení první, druhé a třetí orby úhorů
- dvojí orání – dvojí chléb, trojí orání, trojí chléb
- kde pluh zahálí, tam se hladoví
- za kosou pluh
- špatná orba na zimu podporuje buřinu (plevel)
- úhory orej hluboko, budeš mít slámu vysokou

Václav Strolený

Těšíme se na pout'

Nejen naši občané, ale i jejich příbuzní a řada známých se rádi podívají na KOSTELÍK. Jedno hezké odpoledne jsem se i já vypravila na toto, pro naši obec významné místo. Jenomže člověk miní..... Cestou jsem potkala paní Zdeňku Kábovou a paní Anču Chaloupkovou, které se vypravily na předpout'ový nákup do Konzumu. A tak se řeč točila kolem blížící se pouti. Zdeňka zavzpomínala, jak kdysi k nim jezdili teta a strýc z Prahy a příbuzní z Malkova. To vždycky přibyla nějaká ta korunka na kolotoč. Později Zdeňka pomáhala s přípravou pouti svojí mamince. Muselo být dvojí jídlo. Knedlo – zelo – maso a ještě řízky. Peklo se cukroví, ale ještě víc koláčů, to aby bylo na výslužku.

Vzpomínala i Anča. U nich doma se začínalo úklidem kolem chalupy, bílily se všechny místnosti, okna se musela jen lesknout. Tehdy se na pout' nedělaly žádné velké nákupy. Mák se vypěstoval na poli, tvaroh se připravil z vlastních zdrojů, povídla byla navařená, husa pěkně vykrmená. Že výrobě těchto produktů předcházela velká dřina jistě každý ví. Peklo se také cukroví, většinou linecké a rohlíčky. O pouti se nejdřív šlo do kostelíka na mši a pak teprve na ves na kolotoče. A co koláče? Anča říká, že se zadělávalo už v noci, aby těsto pěkně vykynulo. Zadělávalo se ze 3 kg mouky, pak 15 žloutků a pět vajec, domácí smetana i máslo. Na takových koláčích si všichni moc pochutnávali. Když už jsem byla v tom vyptávání, zašla jsem také za paní Miluškou Klasovou. Řekla mě, že své příbuzné a známé ráda o pouti přivítá. Ráda je pohostí, ale přeci jen si v pondělí po pouti oddychne: „To byla práce!“ A to prosím část za paní Milušku odpracovala její pomocnice-myčka nádobí.

mav

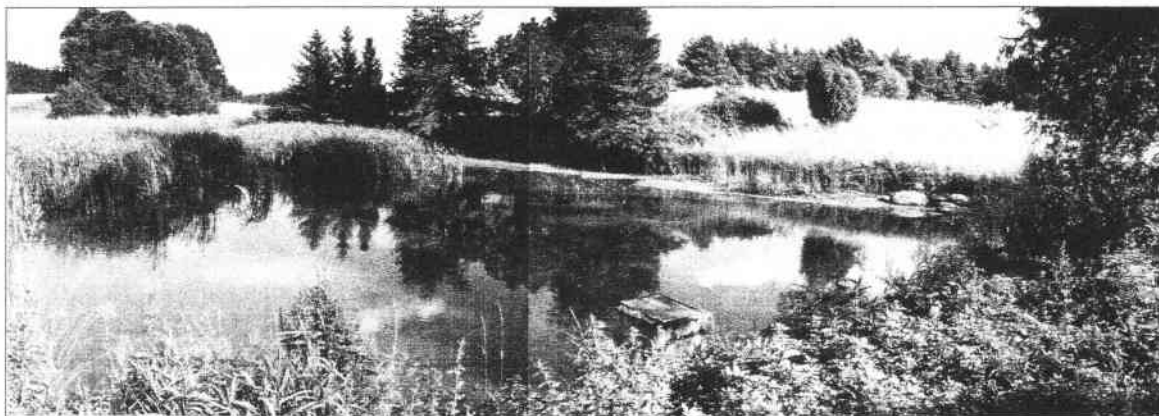
Na pout' přijíždějí návštěvy

samozřejmě je musíme náležitě uvítat, nejlépe do syta, aby pozdější chvíle mohly být naplněny hovory proloženými vším, co jsme pro ně připravili. A co teď? Pokud mají naši milí s sebou potomky, tak musíme mít pro ně dostatečně drobných, a být nablízku, když jim dojdou.

Je třeba mít připravený i nějaký program na vyplnění času, než je znova usadíme tam, kde jsme společně pobývali celé dopoledne.

Jistě bude fotbal, možná i mše svatá na kostelíku, pokud se zajistí náhrada za kněze, který má zdravotní potíže.

Máme pro vás tip, jak můžete načerpat novou sílu, než se podřídíte pokračování v plnění přerušené (ne)činnosti. Zajděte si např. k rybníku Čekanci Do mladí, který po úpravách našich místních rybářů rozkvetl novými květy oproti těm, které jsme vám ukazovali před rokem v našich novinách.



anebo je vezměte na Kostelík, na rozkvetlé divizny (asi už odkvetlé)



text a foto mot

BARTOLOMĚJSKÁ POUT VE SVÉRADICÍCH

PROGRAM:

PÁTEK 22.8.

- 18.00 STARÁ GARDA SVÉRADICE – ČALOUN TEAM
(přátelský zápas starých gard)

SOBOTA 23.8.

- 9.00 – 19.00 LETY PRO RADOST – letiště Svěradice
(směr Velký Bor)
- 13.00 FK SVÉRADICE „B“ - SOKOL VELKÝ BOR
(1. kolo okresní IV. třídy mužů)
- 15.30 FK SVÉRADICE – SOKOL BLOVICE
(1. kolo „ krajské soutěže“ dorostu)
- 18.00 MŠE v kostelíku sv. Bartoloměje
(sloužená p. vikářem Nikolou)
- 21.00 TANEČNÍ ZÁBAVA – hraje FATIMA – sál KD

NEDĚLE 24.8.

- 9.00 – 19.00 LETY PRO RADOST – letiště Svěradice
(směr Velký Bor)
- 16.00 FK SVÉRADICE - TJ PŘEŠTICE „B“
(1. kolo krajské 1B třídy mužů)

Mnoho pout'ových atrakcí p. Třísky ze Strakonice

SPORTOVNÍ UDÁLOSTI O PRÁZDNINÁCH VE SVĚRADICÍCH.

5.7.2008 se uskutečnil na místním hřišti FK Svěradice turnaj starých gard **MEMORIÁL FRANTIŠKA KOZLÍKA**.

Tohoto turnaje se zúčastnily 4 mužstva SG Svěradice, SG Hrádek u Sušice, SG Doubravice, SG Horažďovice. **Domáci na tomto turnaji obhájili 1.místo z minulého ročníku.**

12.7.2008 se konal na místním nohejbalovém hřišti ve Svěradicích tradiční nohejbalový turnaj trojic. Tohoto turnaje se zúčastnilo 10 družstev. V roli vítěze odjížděli z kurtu ve Svěradicích hráči horažďovického Jouza Teamu. Nejlepší domácí tým skončil na 5. místě a to trojice Bytovka Svěradice (Václav Kandr, Petr Löffelmann, Václav Prokopis).

Konečné pořadí::

1. Jouza Team Horažďovice (Pavel Radek Hokr, Luboš Benedikt a Radek Průcha); 2. **SK Plzeň (Rost'a Kába, Tomáš Kandr, Petr Stehlík)**; 3. Kasejovice (Roman Hokr, Libor Kulík, Stanislav Prchal); 4. Růženy Horažďovice (Jiří Roubal, Miroslav Roubal, Jan Roubal); 5. Bytovka Svěradice (Václav Kandr, Petr Löffelmann, Václav Prokopis); 6. KKK Dobrotice (Václav Kubaň, Jan Kubaň, Jiří Klečka, Karel Löffelmann); 7. Svěradice (Václav Šilhan, Zdeněk Hlína, Lukáš Soukup); 8. Stezde Svěradice (Zdeněk Stejskal, Libor Kozlík, Lukáš Mládek); 9. JDJ Svěradice (Josef Jiřinec, Václav Dušek Michal Jiřinec); 10. Pepe Team Slivovice (Josef Smitka starší, Josef Smitka mladší, Roman Kába).



Michal Jiřinec na síti, Josef Jiřinec, Václav Dušek

19.7.2008 se uskutečnil v Chanovicích **MEMORIÁL FRANTIŠKA PAVLOVSKÉHO A JOSEFA SMITKY**.

Tohoto turnaje se zúčastnily 3 mužstva. Domáci mužstvo Chanos Chanovice, FK Svěradice, FK Horažďovice.

Chanos.Chanovice - FK Svěradice 4:0(3:0);

FK Svěradice - FK Horažďovice 1:2(1:1); branka- Soukup Lukáš;

Chanos Chanovice - FK Horažďovice 0:0;

Tabulka:

1. Chanovice	2	1	1	0	4:0	4
2. Horažďovice	2	1	1	0	2:1	4
3. Svěradice	2	0	0	2	1:5	0

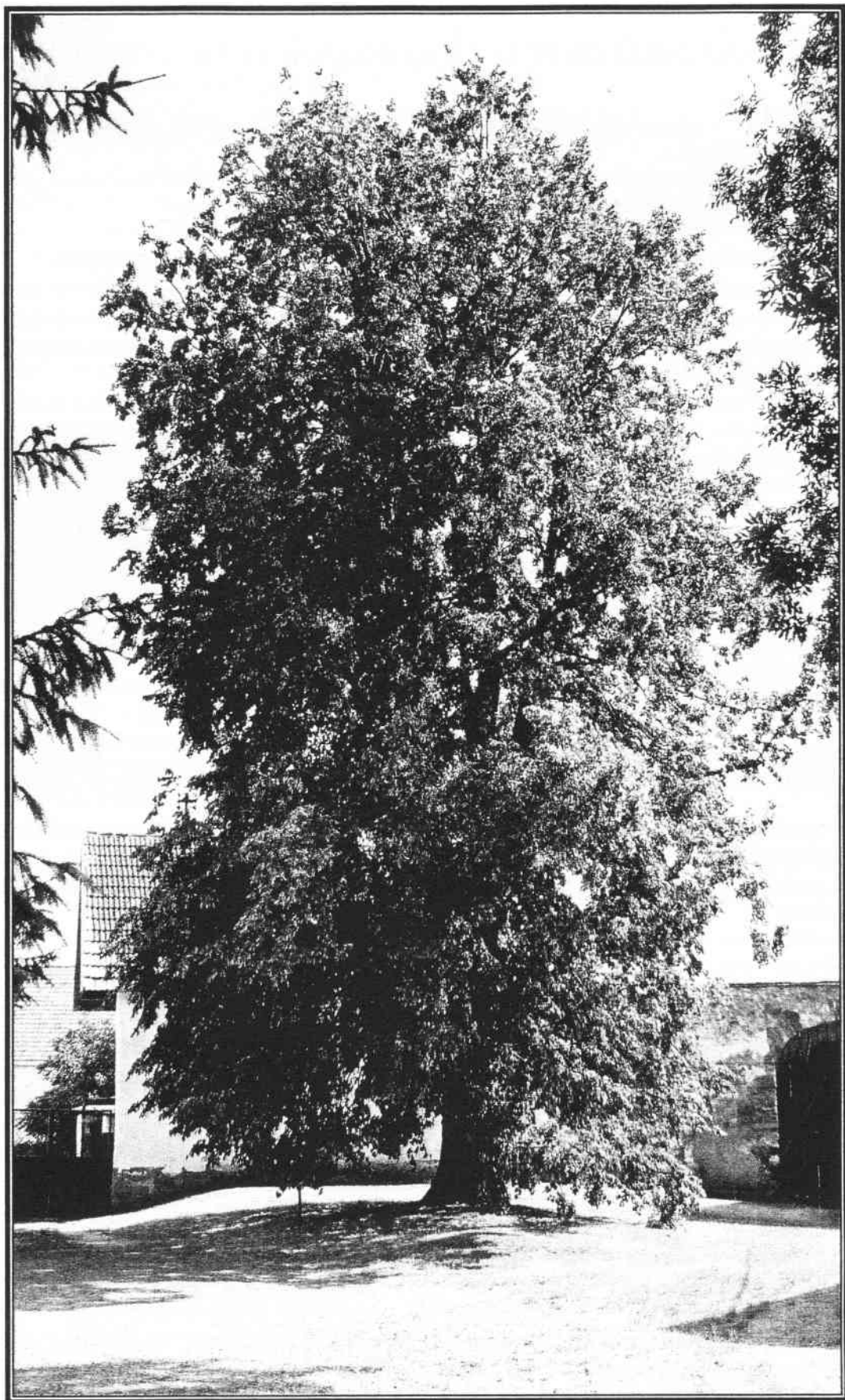
26.7.2008 sehrálo naše A mužstvo přípravné utkání na hřišti TJ Hrádek u Sušice (u příležitosti oslav kopané), se kterým prohrálo 3:0 (0:0).

Naše A mužstvo, jak jistě víte, postoupilo do I.B třídy krajského přeboru nezahálí a už začalo z přípravou na novou sezónu. Trénují třikrát týdně a už sehráli přátelská utkání s mužstvy TJ Bělčice a TJ Blatná. Věřme, že se mužstvo dobře doplní a bude hrát v horních patrech své soutěže. B mužstvo, dorost i žákovské mužstvo jsou v začátcích přípravy a také sehraji nějaká přátelská utkání před zahájením nové sezóny.

Ta začíná o naší Bartolomějské pouti a to 24.8.2008 s mužstvem TJ Přeštice B. Naše **B. mužstvo** hraje 23.8. s mužstvem TJ Velký Bor, **dorost** hraje také 23.8. s mužstvem Sokola Blovice a žákovské mužstvo začíná o týden déle a to 31.8 s mužstvem TJ Mrákov.

V pátek 22.8. před poutí by měla naše **stará garda** sehrát přátelské utkání s mužstvem Pepíka Čalouna, sestaveného z hráčů II. národní ligy a divize, kteří tady za tato mužstva hráli. Zveme na tyto utkání všechny fotbalové fanoušky.

mch



Lípa před Mrázoc ve Svěradicích v roce 2008

foto mot

VYDÁVÁ: Obecní úřad ve Svěradicích

Jindřiška Kalabzová (**jka**), Marie Vojtová (**mav**), Kamila Marcová (**kma**), Miroslav Chaloupka (**mch**),
ing arch Tomáš Straňák (**mot**)—grafická úprava, odpovědný redaktor.

Noviny připravuje redakční rada ve složení:

Počet výtisků 200 , neprodejné